Size:61.75 x 156.75mm

GL343

GP Portable PowerBank

Instruction Manual

Supports:

Specifications

Input	5V DC 800mA
Output	5V DC 1000mA
Dimension	100L x 65.5W x 17.5H mm
Weight (Portable PowerBank Only)	108g (approx.)
Operating Temperature	0°C - 40°C
Battery Rating	Li Polymer battery 3.7V 4000mAh
Charging Time	5~7 hours (5V input from - to full charge)

The above charging time may vary under different charging conditions.

LED Indication
Charging and discharging the Portable PowerBank:
During charging, the LED indicated on the front side of the Portable PowerBank will light up.

Testing battery status:

Battery Strength	LED Indicator	Remarks
Overload	Four LED on	No need for recharging
Good to average	Three LED on	
Average	Two LED on	
weak	One LED on	
Very Weak	LED flashes	Need to be recharged
No power	No LED	Need to be recharged immediately

Cover

GB

High Capacity Power Pack Features
- High capacity power pack with 4000mAh lithium polymer battery, ideal for charging on the go.
- Compatible with most USB enabled devices
- Overcharge protection circuitry
- LED indicators to show battery status
- Temperature methods
  - Overcharge protection
  - Over voltage/ under voltage protection
  - Short circuit protection
  - Over power protection

Read the instruction manual thoroughly before use. Keep the manual for future reference.

Operating Instructions:
Recharging High Capacity Power Pack
1. Plug the Micro USB charging cable into the provided USB charging cable into the port part of the Portable PowerBank. Connect another end of the USB charging cable to a 1 ampere USB adapter to AC power outlet for charging.
2. Slide USB cable with power connector. The LED will indicate the battery status. The number of LED lights up indicates the battery level: 4 lights: full power, 1 light: low power.
3. Disconnect the USB cable after charging is completed.

Charging other electronic devices
1. Slide the USB cable with power connector out of the fully charged Portable PowerBank and connect the other end of the USB cable to your electronic device.You may use the original USB charging cable supplied with your device to charge the Portable PowerBank.
2. The electronic device will be initially charged at full speed. It will slow down charging as it progress.
3. Use the USB cable to connect electronic devices to check the charging status.
4. When charging is completed, unplug the USB charging cable from the electronic device and the Portable PowerBank. The Portable PowerBank will stop charging automatically.
5. To test the battery status, press the button on the front side. The LED indicator will show the strength of the battery.

Attention
1. It is normal for the casing to become warm during charging and it will cool down after charging is completed. This is normal.
2. Please recharge the Portable PowerBank before use if it has been unused for more than 30 days.
3. Do not use the Portable PowerBank in place with high humidity, high temperature or extreme conditions.

Caution
1. Do not eat, incinerate or disassemble the Portable PowerBank and its accessories.
2. Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the external battery.
3. Keep away from open flame or sunlight to prevent overheating.
4. Do not use the Portable PowerBank in water.
5. Do not throw or shake the Portable PowerBank.
6. Keep the Portable PowerBank out of the reach of children or the persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, harmful substances may leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obliged to take back your old appliance free of charge at least on a one-to-one basis.

Battery symbol explanation: Pb = battery contains lead, Cd = battery contains cadmium, Hg = battery contains mercury.

LV

Līnijas jauda Power Pack īpašības
- Līnijas jauda bateriālas ārēja akumulators 4000 mAh litija polimēru akumulators, ideāli piemērots ceļā esošai uzlādēšanai.
- Saderīgs ar lielākās daļas USB ierīcēm
- Pārslodzes aizsardzības ķēde
- LED indikātori ārēja barošana līmeni
- Temperatūras metodes
  - Pārslodzes aizsardzība
  - Pārspriegums / zems spriegums aizsardzība
  - Īsslēgums aizsardzība
  - Pārslodzes aizsardzība

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet lietotāja pamācību. Saglabājiet lietotāju pamācību.

Darba instrukcijas:
Līnijas jauda Power Pack dzēšana
1. Ievietojiet Micro USB kabeli ārējā Micro USB kontrolē. Portable Power Pack ir ārējais Micro USB kabelis. Savienojiet pārējo galu ar USB kabeli ar 1 ampēra USB adapteri, lai pievienotu maksas ligzdai.
2. Līdzīgums USB kabelis ar jaudas savienotāju. Indikators ieslēgsies. Ieslēgtās LED skaits parāda baterijas līmeni: 4 gaismas: pilna jauda, 1 gaisma: zema jauda.
3. Pēc uzlādes izslēdziet USB kabeli.

Citu elektronisko ierīču uzlāde
1. Pievienojiet USB kabeli ar jaudas savienotāju Portable Power Pack izvelkot. Savienojiet otru galu USB kabeli ar jūsu elektronisko ierīci. Jūs varat izmantot oriģinālo USB uzlādes kabeli, kas tiek piegādāts ar ierīci, lai uzlādētu Portable Power Pack.
2. Elektroniskā ierīce tiks uzlādēta uzreiz un tad tiekaugu ātrākas uzlādes.
3. Elektroniskās ierīces savienojiet ar USB kabeli, lai pārbaudītu uzlādes statusu.
4. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet USB uzlādes kabeli no elektroniskās ierīces un Portable PowerBank. Portable PowerBank izslēgsies automātiski.
5. Izmēģiniet baterijas līmeni ar īsslēgumu. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu LED indikatoru, lai parādītu baterijas līmeni.

Uzmanīgi
1. Uzlādes laikā ierīce var sildīties, bet pēc tās izslēgšanas paaugstināsies temperatūra. Tas ir normāli.
2. Ja ilgu laiku izmantojat Portable Power Bank galvenā ierīce, ja to nav lietots kopā vairāk kā divas nedēļas, to ir jāuzlādē.
3. Nelietojiet Portable Power Bank mitrā vidē, karstumā un ekstrēmos laika apstākļos.

Piesardzīgi:
1. Nenoņemiet, nededzinot un nesajaukt produktu Power Bank un tā piederumus.
2. Nemainiet un nemetiet ārējo bateriju.
3. Glabājiet ārēja no ugunsgrēka un karstuma.
4. Nelietojiet ūdenī.
5. Nemetiet un nesaspiediet Portable PowerBank.
6. Ja ierīci nav iespējams izmantot bērniem, tai ir jāuzlādējas, izņemot personas, kas ir atbildīgas par to, lai nodrošinātu drošu ierīces izmantošanu. Bērniem ir jāuzrauga ar ierīci.

Šis ierīces atbilst FCC noteikumu 15. daļai prasībām. Tas ietekmē 2 nosacījumi: (1) Šī ierīce nevar izraisīt kaitīgu traucējumu, un (2) Šī ierīce ir jāspēj uztvert jebkādu saņemtu traucējumu, ieskaitot traucējumu, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

Šādām ierīces jāizmet ārā kā nešķirots atkritumu materiāls, tas ir jānodod atsevišķām savākšanas vietām. Sazinieties ar savas pašvaldības iestādēm, lai iegūtu informāciju par pieejamajiem savākšanas sistēmām. Ja elektriskās ierīces tiek izmestas sadzīšanas vietās vai izgāzēs, bīstamas vielas var nokļūt pazemes ūdeņos un tādā veidā nonākt ķēdē, kas ietekmē jūsu veselību un labsajūtu.

Nomainot vecās ierīces pret jaunām, mazumtirdzinātājam saskaņā ar spēkā esošajiem tiesiskajiem aktiem ir jāpieņem vecais ierīce bez maksas vismaz tādā pašā apjomā, kādā to ir iegādājies.

Baterijas simbolu skaidrojums: Pb = akumulators satur svinu, Cd = akumulators satur kadmiju, Hg = akumulators satur dzīvsudrabu.

LT

Eksploatacijos instrukcijos prieš naudojimą
- Talpinantis galios bankas su 4000 mAh ličio polimerinis akumuliatorius, idealus kelionės metu.
- Suderinamas su daugumos USB prietaisais
- Perkrovimo apsaugos grandinė
- LED indikatoriai ir baterijos lygis
- Temperatūrai metodai
  - Perkrovimo apsaugos
  - Viršijus galios / mažos galios apsaugos
  - Trumpojo jungimo apsaugos
  - Perkrovimo apsaugos

Prieš pradedant eksploatuoti prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Ir saugokite ją ateities atveju.

Darbo instrukcijos:
Talpinantis galios bankas kraunasi
1. Prijunkite Micro USB kabelio prie Micro USB kabelio. Portable Power Bank yra Micro USB kabelis. Prijunkite kitą galą USB kabelio 1 ampero USB adapteris, kad galėtumėte prijungti prie maitinimo lizdo.
2. Kelionės metu USB jungiamasis kabelis, prijungiantis prie talpinančios galios banko. Indikatorius bus ant. Ant LED rodo baterijos lygis: 4 lampos: pilna galia, 1 lampa: mažas galios.
3. Baigus krauti, ištraukite USB kabelio.

Kitų elektroninių prietaisų krovimas
1. Ištraukite USB kabelis prie talpinančios galios banko ir prijunkite kitą galą USB kabelio prie jūsų elektronines ir kitos. Galite naudoti originalus USB kabelis, kuris tiekiamas kartu su prietaisu, kad galėtumėte pakrauti Portable Power Bank.
2. Elektronines prietaisas bus pradinis kraunamas pilnu greičiu. Jis sulėtės, kai bus pakrauta.
3. Naudokite USB kabelis, kad galėtumėte prijungti elektronines ir patikrinti krovimo būsena.
4. Baigus krauti, ištraukite USB kabelis iš elektronines ir Portable PowerBank. Portable PowerBank automatiškai išjungs.
5. Norėdami patikrinti baterijos lygis, paspaudžiamas priekinis pusės mygtukas. Indikatorius rodo baterijos galią.

Dėmesio
1. Kai kraunasi, korpusas šiek tiek pasišildo, bet jis atvėsta, kai krovimas baigiasi. Tai normalu.
2. Jei Portable Power Bank ilgesnį laiką nenaudojo, jį reikia pakrauti.
3. Nenaudokite Portable Power Bank drėgnoje, karštoje ir ekstremaliose sąlygose.

Atsargiai
1. Nevartokite, nesudeginkite ir neardykite Portable Power Bank ir jo priedai.
2. Nekeiskite ir nemetkite ārējo bateriju.
3. Laikykite ārēja no ugunsgrēka un karstuma.
4. Nelietojiet ūdenī.
5. Nemetiet ir nesaspiediet Portable PowerBank.
6. Jeigu šis prietaisas vaikams būtinas, tai turėtų naudoti suaugęs asmuo, kad užtikrintų saugią prietaiso naudojimą. Vaikai turėtų būti prižiūrimi, kad jie neleistų prie prietaiso.

Šis prietaisas atitinka FCC taisyklės 15 dalį. Eksploatacijai galioja 2 sąlygos: (1) Šis prietaisas negali sukelti kenksmingų trikdžių, ir (2) Prietaisas turi priimti visus gaunamus trikdžius, ieskant trikdžių, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

Šiuos elektrinius prietaisus negalima šiukšlinti kaip mišrios atliekos, reikia naudoti atskirus surinkimo punktus. Kreipkitės į savo vietos valdžios institucijas, kad gautumėte informaciją apie galimybes. Jei elektrinės priemonės bus išmestos sąvartynuose arba sąvartynuose, pavojingos medžiagos gali nutekėti į požemio vandenis ir patekti į maisto grandinę, kenkdamos jūsų sveikatai ir gerovei.

Pakeitus senus prietaisus naujais, mažmeninis prekybininkas teisės aktų nustatyta tvarka turi bent jau vienas prie vienos priimti senąjį prietaisą be mokesčio.

Baterijos simbolio paaiškinimas: Pb = akumuliatorius turi švino, Cd = akumuliatorius turi kadmio, Hg = akumuliatorius turi gyvsidabrio.

GL343

GP Portable PowerBank

Utilisateta ārēja

Piederumu savienojumi

Specifikācija

Ieeja	5V DC 800mA
Izejas	5V DC 1000mA
Izmēri	100L x 65.5W x 17.5H mm
Svars (izņemot ārēja enerģijas avotu)	108g (aptuveni)
Darba temperatūra	0°C - 40°C
Akumulatora jauda	Li-Polymer battery 3.7V 4000mAh
Uzlādes laiks	5~7 stundas (5V ieeja - pilna uzlāde)

Iepriekšējais uzlādes laiks var mainīties atšķirīgos uzlādes apstākļos.

LED indikators
Ārējā enerģijas avota uzlādēšana:
Ārējā enerģijas avota uzlādēšanas laikā LED indikators ieslēgsies.

Ārējā enerģijas avota līmeņa pārbaude:

Ārējā enerģijas avota līmenis	LED indikators	Piezīmes
Pārslodze	Četri LED ieslēgti	Nav vajadzīga uzlādēšana
Labs	Trīs LED ieslēgti	
Vidējais	Divi LED ieslēgti	
vājš	Viens LED ieslēgts	
Ļoti vājš	LED ieslēgts	Nepieciešama uzlādēšana
Zema līmeņa	Nevarēja ieslēgt LED	Jāuzlādē tūlīt

Cover

GP

Izstrādājuma īpašības
- Augstas jaudas ārējais akumulators 4000 mAh litija polimēru akumulators, ideāli piemērots ceļā esošai uzlādēšanai.
- Kompatibilā ar lielāko daļu USB ierīcēm
- Pārslodzes aizsardzības ķēde
- LED indikatori ārējais barošanas līmenis
- Temperatūras metodes
  - Pārslodzes aizsardzība
  - Pārspriegums / zemspriegums aizsardzība
  - Īssavienojuma aizsardzība
  - Pārslodzes aizsardzība

Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Saglabājiet lietošanas pamācību.

Darbināšanas instrukcijas:
Augstas jaudas Power Pack uzlādēšana
1. Pievienojiet Micro USB kabeli Micro USB kontrolē. Portable Power Bank ir Micro USB kabelis. Pievienojiet otru galu USB kabeli 1 ampēra USB adapteris, lai pievienotu maksas ligzdai.
2. Līdzīgums USB kabelis ar jaudas savienotāju. Indikators ieslēgsies. Ieslēgtās LED skaits parāda baterijas līmeni: 4 gaismas: pilna jauda, 1 gaisma: zema jauda.
3. Pēc uzlādes izslēdziet USB kabeli.

Citu elektronisko ierīču uzlāde
1. Ievietojiet USB kabeli ar jaudas savienotāju Portable Power Pack izvelkot. Savienojiet otru galu USB kabeli ar jūsu elektronisko ierīci. Jūs varat izmantot oriģinālo USB uzlādes kabeli, kas tiek piegādāts ar ierīci, lai uzlādētu Portable Power Pack.
2. Elektronisko ierīce tiks uzlādēta uzreiz un tad tiekaugu ātrākas uzlādes ātrumu.
3. Izmantojiet USB kabeli, lai pārbaudītu uzlādes statusu.
4. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet USB uzlādes kabeli no elektronisko ierīces un Portable PowerBank. Portable PowerBank ir ieslēgsies automātiski.
5. Izmēģiniet baterijas līmeni ar īsslēgumu. Nospiediet pogu, lai ieslēgtu LED indikatoru, lai parādītu baterijas līmeni.

Uzmanīgi
1. Uzlādes laikā ierīce var sildīties, bet pēc tās izslēgšanas paaugstināsies temperatūra. Tas ir normāli.
2. Ja ilgu laiku izmantojat Portable Power Bank galvenā ierīce, ja to nav lietots kopā vairāk kā divas nedēļas, to ir jāuzlādē.
3. Nelietojiet Portable Power Bank mitrā vidē, karstumā un ekstrēmos laika apstākļos.

Piesardzīgi:
1. Nenoņemiet, nededzinot un nesajaukt produktu Power Bank un tā piederumu.
2. Nemainiet un nemetiet ārējo bateriju.
3. Glabājiet ārēja no ugunsgrēka un karstuma.
4. Nelietojiet ūdenī.
5. Nemetiet un nesaspiediet Portable PowerBank.
6. Ja ierīci nav iespējams izmantot bērniem, tai ir jāuzlādējas, izņemot personas, kas ir atbildīgas par to, lai nodrošinātu drošu ierīces izmantošanu. Bērniem ir jāuzrauga ar ierīci.

Šis ierīces atbilst FCC noteikumu 15. daļai prasībām. Tas ietekmē 2 nosacījumi: (1) Šī ierīce nevar izraisīt kaitīgu traucējumu, un (2) Šī ierīce ir jāspēj uztvert jebkādu saņemtu traucējumu, ieskaitot traucējumu, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

Šādām ierīces jāizmet ārā kā nešķirots atkritumu materiāls, tas ir jānodod atsevišķām savākšanas vietām. Sazinieties ar savas pašvaldības iestādēm, lai iegūtu informāciju par pieejamajiem savākšanas sistēmām. Ja elektriskās ierīces tiek izmestas sadzīšanas vietās vai izgāzēs, bīstamas vielas var nokļūt pazemes ūdeņos un tādā veidā nonākt ķēdē, kas ietekmē jūsu veselību un labsajūtu.

Nomainot vecās ierīces pret jaunām, mazumtirdzinātājam saskaņā ar spēkā esošajiem tiesiskajiem aktiem ir jāpieņem vecais ierīce bez maksas vismaz tādā pašā apjomā, kādā to ir iegādājies.

Baterijas simbolu skaidrojums: Pb = akumuliatorius turi švino, Cd = akumuliatorius turi kadmio, Hg = akumuliatorius turi gyvsidabrio.

EE

Seadme ettevalmistamine
- Mahtuvuse pank 4000 mAh liitiumpolümeerakut, ideaalne reisil laadimiseks.
- Ühilduvus paljude USB seadmetega
- Ülekoormuse kaitsesüsteem
- Seadme toitepinge näitamiseks LED-indikaatorid
- Temperatuur
  - Ülekoormuse kaitse
  - Ülepinge / madalpinge kaitse
  - Lühiseisu kaitse
  - Ülekoormuse kaitse

Enne esmakordset kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks ära.

Kasutusjuhend:
Mahtuvuse pank laadimine
1. Ühendage Micro USB kaabel Micro USB kontrollerile. Portable Power Bank on Micro USB kaabel. Ühendage teine otsa USB kaabel 1 ampri USB adapter, et ühendada pistikupesa.
2. Liugsalvestusega USB kaabel. Indikaator süttib. Süttivate LED-indikaatorite arv näitab seadme laetuse taset: 4 tulpi: täis, 1 tulp: madal.
3. Ühendage USB kaabel lahti pärast laadimist.

Muude elektroonilise seadmete laadimine
1. Ühendage USB kaabel pistikuga Portable Power Bank. Ühendage teine otsa USB kaabel oma elektroonilise seadmega. Võite kasutada originaalset USB laadimiskaabel, mis on tarnitud koos seadmega, et laadida Portable Power Bank.
2. Elektroonilise seadme laadimine toimub esialgu täiskiirusel. Laadimiskiirus aeglustub laadimise edenemisega.
3. Kasutage USB kaabel, et ühendada elektroonilised seadmed, et kontrollida laadimisolekut.
4. Kui laadimine on lõpetanud, ühendage USB kaabel lahti elektroonilisest seadmest ja Portable PowerBank. Portable PowerBank lülitub automaatselt ära.
5. Aku olekuga tutvumiseks vajutage esipaneelil olevat nuppu. LED-indikaator näitab aku tugevust.

Tähelepanu
1. Laadimisel võib ümbris soojeneda ja pärast laadimise lõppemist jahtub. Tavaline.
2. Kui Portable Power Bank on ilma kasutamata kuu aeg, laadige seda enne kasutamist uuesti.
3. Ärge kasutage Portable Power Bank niisutatud, kõrge temperatuuriga ja ekstreemsetes tingimustes.

Ettevaatlikult:
1. Ärge võtke, ärge ärge ärge